



KINDAICHI CASE FILES: THE MINI-VACATION

ART: AWABAKO

STORY: SEIMARU AMAGI/FUMIYA SATO

**I'LL
BORROW
THIS
(ADULT DVD)
UNDER MY
GRANDFATHER'S
NAME!**



FILE 02

THE PRISON BREAK AT IJINKAN VILLAGE INCIDENT

Translation by Abby Lehnke

Adaptation by Alexandra Swanson

YKS SERVICES LLC / SKY JAPAN, Inc





HM?

YOU SHOULD'NT
SAY STUFF
LIKE THAT
WITH THE
PERSON
YOU'RE
TALKING
ABOUT
HIDE

NOT JUST
FOR SELF-
DEFENSE,
BUT
BECAUSE
HATIME-
CHAN
WILL
BE
HAPPY
!!

ALL
RIGHT,
I'VE
DECIDED!
I'M
GOING TO
LEARN
MARTIAL
ARTS!!



DO YOU WANT
TO TEACH
ME HOW TO
DO
MARTIAL
ARTS, OR
SOME-
THING

SLIP, OLD
MAN.

THIS
GUY...?

WHAT
DO YOU
TWO
WANT?

HM?



















MIYUKI...
HER
NAME'S
WAKABA,
NOT
FUTABA...!!



FUTABA-
CHAN IS
WATCHING
YOU FROM
HEAVEN,
I JUST
KNOW
IT!!

STOP
IT,
ODA-
GIRI-
SEN-
SEI!!



WHAT
AM I
DOING
?!

OH!!!
WAKABA
...!!

OH, HE
LIES-
TENSED!!

IT WAS
CHEESY
BUT HE
STILL
LIES-
TENSED!!



HE'S NOT
GOING TO
LISTEN TO
A CHEESY
LECTURE
LIKE THAT...

MIYUKI
!!





NOTE: IN THE ACTUAL KINOSHITA CASE FILES, RYUUSUKE ROKUSUKE IS INDEED DEAD.